



UZBEKISTON  
RESPUBLIKASI  
MILLIY MIFOLK KALITATI  
INV. №

# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 16 декабря 2008 года, N 242 (4621)

Вторник

## ОБЕСПЕЧИТЬ СВЕТОМ И ТЕПЛОМ

### Актуальная тема

**В Узбекистане создан достаточный запас прочности и необходимая ресурсная база для того, чтобы обеспечить устойчивую и бесперебойную работу нашей финансово-экономической, бюджетной, банковско-кредитной системы, а также предприятий и отраслей реальной экономики.**

Из доклада Президента Ислама Каримова на торжественном собрании, посвященном 16-й годовщине принятия Конституции Республики Узбекистан

Одним из важнейших условий этого является стабильная работа топливно-энергетического комплекса страны, особенно такой его отрасли, как электроэнергетика. Ее основным производителем в нашей стране является Государственная акционерная компания «Узбекэнерго», на чьи предприятия приходится 97 процентов мощности всех электростанций республики. На них и ложится большая ответственность за благополучную «зимовку» всех потребителей электроэнергии. Ведь от того, насколько успешно энергетики справятся со своими обязанностями, зависит не только работа производственных предприятий, объектов социальной сферы, транспорта, но и то, в каких условиях будут жить наши граждане в холодные месяцы года.

Работа в этом направлении была проведена повсеместно, и теперь, в уже практически наступивших условиях зимы, объекты ГАК «Узбекэнерго» готовы выдержать предстоящие испытания холодами. Примером этому может послужить ОАО «Ташкентская теплоэлектростанция» — одно из производителей электрической и тепловой энергии в столице.

Основной задачей ТашТЭЦ является производство тепловой энергии для отопления и горячего водоснабжения Ташкента, — рассказывает главный инженер Андрей Истома. — Поскольку производство тепловой энергии требует огромных затрат электричества, на нашем предприятии установлен турбогенератор мощностью 22,5 МВт. Для



Фото Темура КУРБАНБАЕВА.

покрытия собственных технологических и хозяйственных нужд ТЭЦ нами используется лишь часть электроэнергии, производимой турбогенератором. Остальная электроэнергия через открытое распределительное устройство поступает в энергосистему страны для нужд потребителей. Поэтому можно сказать, что ТашТЭЦ является одним из крупнейших объектов столицы по производству не только тепла, но и электроэнергии. При подготовке к осенне-зимнему периоду осо-

бое внимание было уделено ремонту оборудования, которое необходимо для покрытия тепловых нагрузок в холодное время года. В частности, произведен капитальный ремонт турбоагрегата, на что было затрачено около 160 миллионов сумов. Кроме того, были отремонтированы четыре котлоагрегата, насосы сетевой воды и подпитки сети, а также другие вспомогательное оборудование. Ремонтные работы завершили в срок. В настоящее время нет причин, которые могут

вызвать сбой в работе ТашТЭЦ. Тепло уже поступает в дома ташкентцев.

Чтобы обеспечить устойчивость снабжения потребителей электричеством в осенне-зимний период, проведена соответствующая подготовка энергосистемы всей страны. О том, какие меры были приняты, рассказывает заместитель начальника управления перспективного развития компании Виктор Ким:

(Окончание на 2-й стр.)

### В рамках закона

**В столичном бизнес-центре «Пойтахт» состоялась пресс-конференция, посвященная вопросу реализации Закона Республики Узбекистан «Об обязательном страховании гражданской ответственности владельцев транспортных средств», который вступил в силу в октябре 2008 года.**

## ИНСТРУМЕНТ СОЦИАЛЬНЫХ ГАРАНТИЙ

В ней приняли участие представители Министерства финансов Республики Узбекистан, Государственной инспекции по страховому надзору при Министерстве финансов, Фонда гарантирования выплат по обязательному страхованию гражданской ответственности владельцев транспортных средств (ОСГО), Ассоциации профессиональных участников страхового рынка Узбекистана, а также руководители девяти страховых компаний — «Узбекинвест», «Узгоспругрта», «Kafolat», «Ishonch», «Alskom», «Asia Inshurans», «Alfa Invest», «Kapital Sug'urta» и «Universal Sug'urta», осуществляющих деятельность по ОСГО.

На встрече отмечалось, что в нашей стране под руководством Президента Ислама Каримова осуществляется большая работа по повышению социальной защиты граждан. Принятый недавно закон направлен на улучшение эффективности системы обязательного страхования, одним из видов которого является обязательное страхование гражданской ответственности владельцев транспортных средств.

Согласно закону, владельцы транспортных средств обязаны застраховать свою гражданскую ответственность за причинение вреда жизни, здоровью и (или) имуществу иных лиц при использовании транспортных средств. Для обеспечения полноценного функционирования обязательного страхования гражданской ответственности владельцев транспортных средств 24 июня 2008 года Кабинет Министров Республики Узбекистан принял постановление «О мерах по реализации Закона Республики Узбекистан «Об обязательном страховании гражданской ответственности владельцев транспортных средств».

Прежде всего, мне, как экономисту, было важно узнать оценку Президента Узбекистана сложившейся ситуации на мировом финансовом рынке. Справедливость суждений о причинах, давших основание началу кризисных процессов, не вызывает никаких сомнений.

В настоящее время можно критически оценивать политику развитых стран, которая способствовала столь разрушительным последствиям для всего мирового сообщества. Однако в данной ситуации можно также подчеркнуть и положительный опыт хозяйственной политики, проводимой некоторыми странами. Принятая в Узбекистане собственная модель реформирования и модернизации экономики полностью оправдала себя в ситуации хаоса, возникшего в результате мирового финансового кризиса и царящего на рынке.

Стоит также отметить, что вполне оправданными являются, проводимые в Узбекистане в переходный период методы государственного регулирования.

Устойчивый рост экономики и сравнительно малые потери Узбекистана от воздействия мирового финансового кризиса, надежность финансово-экономической и банковской систем вызывают всеобщее одобрение.

ИА «Жахон».

уже поступило свыше 50 обращений, связанных с вопросами компенсации по ОСГО.

Развитие данного вида обязательного страхования призвано обеспечить защиту имущественных интересов потерпевших, поскольку, независимо от финансового состояния лица, причинившего вред, позволяет осуществить страховую выплату и компенсировать причиненный ущерб в размерах, установленных законодательством.

Страховые компании — участники ОСГО провели подготовку и переподготовку кадров по качественному и быстрому обслуживанию автолюбителей, приняли меры по укреплению своей материально-технической базы.

— В головном офисе нашей компании создан департамент страхования ОСГО, во всех регионах республики мы открыли дополнительные пункты продаж полисов, все подразделения оснащены современной компьютерной техникой, что позволило внедрить специальный программный продукт по учету и выдаче этих полисов, — говорит корреспонденту УзА первый заместитель генерального директора государственно-акционерной страховой компании «Kafolat» Равадан Нарзуллаев. — Проводим также широкомасштабную разъяснительную работу среди населения, на предприятиях и в организациях, на постоянной основе организованы учебные курсы и семинары для сотрудников «Kafolat». Думаю, что налаженные каналы продаж и развитые сети обслуживания позволят нам поддерживать высокую конкуренцию в таком перспективном сегменте страхового рынка.

Не менее основательно подготовилась и негосударственная страховая компания — ОАО «Kapital Sug'urta». Ее генеральный директор Лазиз Халимтаев сообщил, что компания особое внимание уделяет развитию ответственной актуальной сети. Подготовлены 165 страховых агентов, специализирующихся в том числе на обязательном страховании автогражданской ответственности. Немаловажное значение придает урегулированию страховых претензий. Каждое подразделение имеет право самостоятельно рассматривать и выплачивать страховые возмещения в рамках данного закона и имеет для этого необходимые средства и возможности.

В целом на сегодняшний день в Узбекистане насчитывается свыше 4 460 страховых агентов, а количество филиалов, отделений и пунктов продаж девяти страховых компаний, оказывающих услуги по ОСГО, превысило 1 150.

Виктор НИКОЛАЕВ.

### 2009 — Год развития и благоустройства села

**Результаты больших преобразований, осуществленных в годы независимости, можно увидеть на примере нашего кишлака Сомончук.**

## ПО ПУТИ ПРОГРЕССА

В кишлаке сформировался класс собственников. Повышается жизненный уровень населения. Дома газифицированы. Поэтапно решаются все вопросы.

2009 год, объявленный по инициативе главы государства Годом развития и благоустройства села, призван служить поднятию культуры сельской жизни на качественно новый уровень.

Дальнейшее развитие инфраструктуры, промышленности, сервисных услуг и за счет этого трудоустройство молодежи, повышение доходов семей актуальны и для нашего кишлака Сомончук.

В решение этих важных вопросов свой вклад должны вносить и мы — сельские предприниматели и фермеры. Для этого необходимо увеличивать доходы за счет повышения урожайности. Наше фермерское хозяйство располагает 36 гектарами земель. В текущем году на 26 гектарах вырастили хлопчатник, урожайность которого составила 61 центнер. С 10 гектаров собрали 80 тонн зерна. По предварительным подсчетам, прибыль превысит 22 миллиона сумов. Часть доходов направляем на поддержку нуждающихся семей.

Я увлекаюсь спортом. 25 лет назад был чемпионом республики по самбо, сказал корреспонденту УзА Бобоназар Чориев. В нашем кишлаке молодежь интересуется курашем, и потому мы хотели бы построить зал для занятий курашем. В предстоящем году намереваемся открыть цех по ремонту тракторов и машин. В 2010 году за счет средств хозяйства и банковского кредита намереваемся наладить переработку мяса и трудоустроить сельскую молодежь.

К достижению новых высоких рубежей нас, фермеров, призывают слова Президента страны о том, что мы всегда должны помнить древнюю мудрость — земля кормит дехканина, а дехканин кормит весь народ. Необходимо, чтобы это стало важнейшим критерием нашей деятельности в сфере сельского хозяйства.

**Бобоназар ЧОРИЕВ,**  
руководитель  
фермерского хозяйства  
Джондорского района  
Бухарской области.



## «Принятая в Узбекистане собственная модель реформирования и модернизации экономики полностью оправдала себя»

**Доклад Президента Ислама Каримова на торжественном собрании, посвященном 16-й годовщине принятия Конституции Республики Узбекистан, широко комментируется ведущими средствами массовой информации, видными общественно-политическими деятелями, экспертно-аналитическими кругами многих стран.**

Так, российское информационное агентство «Интерфакс» опубликовало материал под названием «Узбекистан имеет достаточные ресурсы, чтобы противостоять финансовому кризису».

Агентство, подчеркивая высказывание руководителя Узбекистана о том, что «глубоко непродуманная политика многих государств по внешнему заимствованию привела экономику этих стран в уязвимое и сильно зависимое от внешних факторов и угроз положение», цитирует следующие слова Президента Узбекистана Ислама Каримова: «Узбекистан за истекший период своего независимого развития всегда придерживался принципа по отказу от краткосрочных спекулятивных кредитов и привлечения иностранных инвестиций в основном на долгосрочной основе и по льготным процентным ставкам».

Информационное агентство «РИА Новости», цитируя слова Президента Ислама Каримова, пишет, что «Узбекистан зарекомендовал себя как надежный и платежеспособный партнер, где созданы практически беспрецедентные условия для привлечения иностранного капитала».

При этом «РИА Новости» подчеркивает, что совокупный внешний долг Узбекистана составляет 13,3 % ВВП и не превышает 31% объема экспорта, что по международной классификации соответствует менее чем умеренному уровню задолженности.

Корреспондент Информационного агентства «Джиджи пресс» Масаку Ишии (Япония) отмечает, что благодаря

четкой и продуманной экономической политике, Узбекистан, в отличие от многих других стран, сумел избежать негативных последствий нынешнего финансового кризиса.

По мнению М. Ишии, задачи по реализации в 2009 году программы «Года развития и благоустройства села» непременно будут способствовать укреплению экономических основ дальнейшего развития Узбекистана и повышению благосостояния населения республики.

Главный редактор журнала «La gazette diplomatique» Р. Бауссен (Бельгия) отмечает, что «за последние годы Узбекистан достиг существенных успехов как в осуществлении политических преобразований, так и социально-экономических реформах. Конституция в этом процессе является гарантией и залогом этих реформ, обеспечивая равенство всех граждан вне зависимости от пола, расы, религии, социального и общественного положения».

Доклад Президента Узбекистана Ислама Каримова в полном объеме опубликован на страницах многих ведущих зарубежных изданий, в частности, китайских «Женьминь Жибао», «Lookwe» и др.

Анализируя доклад Президента Ислама Каримова, видные зарубежные специалисты и аналитики обращают особое внимание на поднятые в ходе выступления вопросы, связанные с глобальным финансовым кризисом, а также приоритетным направлениям общественного, социально-экономического развития страны в 2009 году.

## Выборы в сходах граждан: ТОРЖЕСТВО ВОЛЕИЗЪЯВЛЕНИЯ ГРАЖДАН

**В Наманганской области подходят к завершению выборы председателей и советников сходов граждан махаллей, ставшие для органов местного самоуправления школой демократии и торжеством волеизъявления граждан.**

**От сильного государства — к сильному гражданскому обществу**

Жители махаллей и кишлаков приняли активное участие в этой важной политической кампании. Созданные рабочие группы

профессионально занимались подбором кандидатов на эти ответственные посты, обращая при этом особое внимание на их деловые качества, авторитет,

знания и опыт. Выборы проходят в строгом соответствии с действующим законодательством. Вот что говорит об этом председатель областного отделения благотворительного фонда «Махалла» Олимжон Нуриддинов.

— От аксакалов махалли за-

висит очень многое, и очень радует то, что граждане осознают это в полной мере и проявляют высокую политическую активность. Они пристально рассматривали каждую кандидатуру словно через микроскоп, интересуясь образованием и подготовкой, отношением к экономи-

ческим, социальным и политическим реформам, мышлением и кругозором, деловыми и лидерскими качествами.

Подготовка к выборам и организационно-разъяснительная работа проведена на высшем уровне. Хочу также отметить плодотворную деятельность городских и районных комиссий, рабочих групп.

(Окончание на 2-й стр.)

## Мероприятия

БИЗНЕС  
ТРЕБУЕТ ЗНАНИЯ

**В столичной гостинице «Марказий» состоялась пресс-конференция, посвященная деятельности Торгово-промышленной палаты Республики Узбекистан по содействию в развитии системы образования и подготовки кадров для сферы малого бизнеса, организации обучения и повышения квалификации предпринимателей.**

Представителям средств массовой информации были представлены подробные сведения о программе подготовки и переподготовки национальных менеджеров, реализуемой при активном участии Тренинг-центра по управлению предприятием.

Как отметила координатор центра Назира Дадаханова, в целях решения этих задач Торгово-промышленной палатой в 55 районах республики созданы образцовые бизнес-центры. За истекший период этого года 40 тысячам субъектов предпринимательства оказаны информационно-консультативные услуги. На семинарах по разъяснению нормативно-правовых актов, по вопросам выделения микрокредитов, экспортного потенциала малого бизнеса и эффективного использования валютных ресурсов, а также на тренингах по повышению квалификации и переквалификации и учебных курсах, проведенных в областях, обучены свыше 10 тысяч представителей малого бизнеса, сотрудники территориальных подраз-

делений Палаты, начинающие предприниматели.

Обучение и стажировка отечественных бизнесменов на уровне международных стандартов ведется также в рамках зарубежных образовательных программ и проектов. Так, совместно с узбекско-японским Центром развития людских ресурсов организованы курсы для 200 представителей малого бизнеса по направлениям «Стратегия конкуренции на мировом рынке», «Общее управление качеством», «Основы корпоративной стратегии», «Основные элементы системы менеджмента». Более 210 предпринимателей — членов Палаты по различным учебным программам прошли обучение в Германии, Индии, Республике Корея, Японии, Малайзии, Тайване, Турции, Израиле.

В ходе пресс-конференции представители средств массовой информации получили компетентные ответы на все интересующие их вопросы.

**Жамолиддин ТУХТАШЕВ, наш корр.**

**(Окончание. Начало на 1-й стр.)**

Свыше половины председателей переизбрано заново, народ еще раз выразил им доверие, оценив предыдущую работу положительно. Более трети (40 процентов) приходится на долю вновь избранных. Выборы уже прошли в более чем 700 сходов граждан из

зрелые люди. Это также очень радует, ведь должностной схода граждан требует энергии и жизненного опыта одновременно. И как раз представители среднего поколения обладают такими качествами.

Важно отметить и то, что в большинстве махаллей и кишлаков выборы прошли на альтернативной основе,

## Выборы в сходах граждан: ТОРЖЕСТВО ВОЛЕИЗЪЯВЛЕНИЯ ГРАЖДАН

**От сильного государства — к сильному гражданскому обществу**

871. Сейчас они проходят в ряде сельских сходов граждан.

Все в целом проходит организованно, в рамках действующего законодательства. Конечно, имеются и определенные проблемы. Так, в областную комиссию пожаловались председатели ряда сходов: «Мы неплохо работали, почему же нас не избрали на новый срок?». Что ответить на это? Решение выносили сами граждане. Они дали им работу оценку. Это и есть демократия. Интересно то, что среди избранных аксакалов 107 женщин, тогда как раньше они были наперечет. Достаточно высок образовательный уровень новоизбранных аксакалов. Среди них около 300 имеют высшее образование, более 350 — средне-специальное. Еще один интересный факт — в председатели избраны трудоспособные

на должность председателя схода граждан порой баллотировались до пяти кандидатов. При подготовке избирательной комиссии рекомендовали выдвигать не меньше двух претендентов, хотя в законе на этот счет нет ограничений.

**— Как обстоят дела с выборами советников председателей? Ведь им отведена не менее важная роль в работе органов самоуправления.**

— Вы правы. В ходе выборов избрано около 7 800 советников. Все они также прошли строжайший отбор. Кто-то раньше работал аксакалом махаллы, знает специфику этой сложной и трудной работы, умеет работать с людьми, обладает необходимыми качествами и знаниями, чтобы внести свой вклад в решение всех проблем.

**Пулат ХАМДАМ, наш соб. корр.**

## Курс валют: будьте в курсе

### Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 16 декабря 2008 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей \*)

1 австралийский доллар	925,70
1 английский фунт стерлингов	2081,50
1 датская крона	250,52
1 дирхам ОАЭ	376,77
1 доллар США	1383,70
1 египетский фунт	251,35
1 исландская крона	11,89
1 канадский доллар	1118,96
1 китайский юань	202,12
1 малайзийский рингит	388,90
1 польский злотый	475,96
1 С Д Р	2099,03
1 турецкая лира	890,99
1 швейцарский франк	1182,25
1 евро	1865,50
10 южнокорейских вон	10,24
10 японских иен	152,24
1 российский рубль	49,76
1 украинская гривна	184,82

\*) Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

## За строкой указа

**Указ Президента Ислама Каримова от 12 ноября 2007 года «О мерах по дальнейшему усилению внутритраслевой и межотраслевой промышленной кооперации» является важным фактором в развитии нашей экономики.**

## ДЛЯ ПОТРЕБНОСТЕЙ ПРОИЗВОДСТВА

Согласно этому документу, предприятиям, обеспечивающим выпуск оборудования, комплектующих, переработанного сырья и материалов для потребностей производства и на экспорт, предоставлены налоговые и таможенные льготы. Такая государственная поддержка предпринимателей играет важную роль в увеличении числа малых предприятий и повышении объемов производства.

Одним из таких предприятий является общество с ограниченной ответственностью «Транс-снаб», функционирующее в Ташкенте. Здесь производятся запасные части для трамваев, троллейбусов, автобусов и железнодорожных вагонов.

— Созданные в стране условия и льготы для предпринимателей открывают широкие возможности для нашего предприятия, — говорит председатель ООО «Транс-снаб» Атамурад Эшанкулов. — Пользуясь этим, мы стремимся еще более повысить объемы производства и увеличить виды продукции. Исходя из спроса и потребностей заказчиков, на основе местного сырья изготавливаем сейчас более 200 видов запчастей для пассажирского, железнодорожного и водного транспорта.

Часть нашей продукции идет на экспорт. В частности, в текущем году для российских партнеров изготовили специальный аппарат, применяющийся при автоматическом управ-

лении корпуса корабля. В текущем году освоено производство более 10 новых видов импортозаменяющей продукции.

Согласно заказу ассоциации «Тошхашартранхимат» налажено производство трех разновидностей насосов. До этого оборудование по обеспечению вагонов поездов питьевой водой и отоплением завозилось из Германии и России. Производство подобной продукции у себя даст возможность сэкономить валюту.

С повышением спроса на продукцию растут и объемы производства. В январе — ноябре текущего года этот показатель составил почти 180 процентов.

**УзА.**

## ОБЕСПЕЧИТЬ СВЕТОМ И ТЕПЛОМ

**(Окончание. Начало на 1-й стр.)**

— Основные направления в подготовке отрасли к осенне-зимнему периоду были определены соответствующим постановлением Президента от 29 мая нынешнего года. При этом мы учли все недостатки, которые были допущены в этот период в прошлом году. На предприятиях ГАК было отремонтировано 10 энергоблоков, 6 турбоагрегатов, 13 гидроагрегатов, 18 энергетических котлов. С завершением ремонта оборудования суммарная мощность электростанций компании составила 8 925 МВт, что более чем достаточно для того, чтобы покрыть максимум нагрузок, которые ожидаются в этом году по нашим прогнозам. Для того, чтобы не было сбоев в доставке электроэнергии потребителям, в регионах и крупных городах республики построено дополнительных 40 километров линий электропередач. К примеру, только в Ташкенте было введено в строй 28,5 километра ЛЭП. Сумма всех средств, затраченных на подготовку к осенне-зимнему периоду, составила более 100 миллиардов сумов. Так что сбоев в поставках электроэнергии во время холодов быть не должно.

Однако стабильные поставки электроэнергии зависят, к сожалению, не только от готовности объектов, на которых она производится. Большой проблемой являются долги потребителей за использование электроэнергии. По данным специалистов ГАК большая часть дебиторской задолженности — 56 процентов — приходится на население. При этом стопроцентная оплата зафиксирована только в Навоийской области. А в некоторых других регионах оплачено лишь около 30 процентов. Всего в республике насчитывается 4,7 миллиона бытовых



### Актуальная тема

потребителей, а счета оплатили 2,2 миллиона. Таким образом, фактически оплата была произведена только за половину использованной электроэнергии. Это является острой проблемой для ГАК, и, само собой, сказывается на поставках электроэнергии. Для решения этого вопроса компанией принимаются меры по улучшению сбора денежных средств за отпущенную электроэнергию. Интересен опыт по привлечению независимого оператора по сбыту электроэнергии в Бектемирском, Сабир-Рахимовском и Сергелийском районах Ташкента. В девяти районах Ташкентской области внедряется метод по сбору оплаты с использованием услуги «PAYNET». Эти меры позволят упростить процедуру оплаты за электроэнергию, что долж-

но повлиять на увеличение сборов и сокращение задолженности.

Для точного учета расхода электроэнергии потребителями продолжается работа по установке электронных счетчиков. С начала года согласно плану, принятому ГАК, установлено около 300 тысяч таких счетчиков, в том числе 260 тысяч из них за счет средств компании в бытовом секторе.

Таким образом, принятые меры должны не только обеспечить надежную работу объектов ГАК «Узбекэнерго» в зимний период, но и решить ряд проблем, связанных с выполнением взаимных обязательств между компанией и потребителями.

**Максим ЕФРЕМОВ, наш корр. Фото Темура КУРБАНБАЕВА.**

## Человек и закон

**В статьях 4 — 6 Всеобщей декларации прав человека определено, что никто не должен содержаться в рабстве или в подневольном состоянии, рабство или работорговля запрещаются во всех их видах. Никто не должен подвергаться пыткам или жестоким, бесчеловечным или унижающим его достоинство обращению или наказанию. Каждый человек, где бы он ни находился, имеет право на признание его правосубъектности.**

Узбекистан присоединился к этой Декларации, положения которой воплощены в нашей Конституции. В соответствии с Конституцией Республики Узбекистан каждый имеет право на труд, на свободный выбор работы, на справедливые условия труда и на защиту от безработицы в порядке, установленном законом. Запрещается принудительный труд. Работаящие по найму имеют право на оплачиваемый отдых. Государство гарантирует правовую защиту и покровительство своим гражданам как на территории Республики Узбекистан, так и за ее пределами.

Наше государство присоединилось также и к основным международным документам по борьбе с нелегальным трафиком людей и защите жертв данного преступления. В годы независимости с иностранными государствами заключены десятки договоров и соглашений по борьбе с организованной преступностью, в том числе с торговлей людьми.

В Хорезме, как и в других областях, создана территориальная Межведомственная комиссия по противодействию торговле людьми.

— Многие наши сограждане рискуют, уезжая в зарубежные государства на заработки без знаний законодательства тех стран, — говорит прокурор отдела областной прокуратуры Кузубой Жабборов. — Преступники ищут своих жертв среди

## Лучше обдумать, чем потом жалеть

доверчивых людей, обещают им высокие доходы. Они незаконно и обходными путями отправляют наших легковых женщин в Объединенные Арабские Эмираты и Индию, неустанно повторяя при этом, что те будут работать официантками в ресторанах или нянчить детей в домах богатых. По прибытии отбирают у них паспорта. Оставшись без денег и не зная иностранного языка, женщины становятся рабынями.

А мужчины в качестве наемных рабочих выезжают чаще в Казахстан и Россию. Посредники продают обманутых мужчин «новым хозяевам», которые содержат их в рабстве. После получения определенного дохода живой товар продается другому «хозяину». Жертвы живут в ужасных условиях — в сырых и холодных подвалах, плохо питаются, выполняют тяжелую работу без нормального отдыха. В итоге они теряют не только значительные средства, но и свое здоровье. Хочу предостеречь наших граждан, напоминаю, что все высокодоходные места зарубежных рын-

ков труда уже заняты.

К примеру, С. Матуразов из Гурленского района подсыкивал людей, занимающихся строительными работами. Он сочинил басню о том, что есть высокооплачиваемая работа за рубежом. Граждане М. Нишонов, Э. Ишчанов, Х. Бобожонов, С. Соидиков и Ж. Кучкаров попали в его сети. С 15 марта по 6 сентября нынешнего года они находились в Талдыкорганской области Республики Казахстан, работали на стройках от зари до зари, но не получили никакой зарплаты. И, наконец, они поняли, что стали жертвами обмана.

В отношении С. Матуразова возбуждено уголовное дело по части 3 статьи 135 Уголовного Кодекса Республики Узбекистан.

ки привлечены к уголовной ответственности.

А вот пример и иного плана. Поступили данные из кожно-венерологического диспансера Ташкента о том, что у несовершеннолетней жительницы Ханкинского района обнаружено венерическое заболевание. Как впоследствии было установлено, ее и других девушек вывезла из Уз-

бекистана некая Н. Бекчанова, обещающая им зарплату по 500 долларов в месяц. Когда девушки оказались в Казахстане, «благодетельница» заставила их заниматься проституцией.

В аналогичной ситуации оказалась и несовершеннолетняя хивинка, которую ее землячка Г. Бекчанова, пообещав трудоустроить официанткой в баре города Дели и заплатить по 1 000 долларов в месяц, вывезла в Индию. Девушка поверила ей и в результате стала жертвой обмана.

В отношении однофамильцев Н. Бекчановой и Г. Бекчановой возбуждены уголовные дела за вербовку людей в целях эксплуатации.

Прокуратурой Хорезмской области изучается международный опыт по предотвращению таких правонарушений, с населением проводятся встречи, семинары и «круглые столы» по данному вопросу. В образовательных учреждениях, на предприятиях и в организациях, а также махаллах демонстрируются видеопленки о борьбе против торговли людьми.

## Вести из регионов



**В целинном городе Пахтакоре одноименного района Джизакской области состоялось торжественное открытие нового здания Молодежного центра.**

## В ПАХТАКОРЕ ЕЩЕ ОДИН ЦЕНТР

120 миллионов сумов спонсорских средств было затрачено на возведение современного объекта со всеми удобствами, где разместилось районное отделение ОДМ «Камолот» и молодежный центр.

В центре действуют кружки вышивки, кройки и шитья, компьютерный, а также кружки английского и русского языков. Кроме того, работает и информационно-ресурсный центр, видеосалон и читальный зал. В качестве подарка районный хокимият выделил центру пять компьютеров последней модификации.

В основном здесь обучается молодежь общеобразовательных школ и колледжей. В планах центра — открытие кружков по кулинарии и обучению парикмахерскому делу. Отметим, что подобные молодежные центры уже существуют в Мирзачульском, Зааминском, Галларальском районах и городе Джизаке.

**Ленуре АДильШАЕВА, наш соб. корр.**

## ОТКРЫТЫ НОВЫЕ ЦЕХА

**Внимание, уделяемое в нашей стране модернизации производства и внедрению современных технологий, дает весомые результаты.**

В ОАО «Учкургон» Наманганской области пущены в эксплуатацию новые цеха, сообщает УзА. В результате возросла мощность производства, расширены возможности выпуска необходимого сырья — саламас, которое широко используется для переработки отходов растительного масла и хозяйственного мыла.

По мнению специалистов, за счет новых производственных линий, оснащенных современным технологическим оборудованием, предприятие в год дополнительно изготовит продукцию на 22 миллиарда сумов. В двух цехах создано 54 новых рабочих места.

**Акрам САТТАРОВ.**

## СДЕЛАН БОЛЬШОЙ ВКЛАД

**Современный спортивный зал возведен в общеобразовательной школе № 9 кишлака Оксоч Кызылтепинского района Навоийской области.**

ООО «Темур Малик» сделан большой вклад в строительство нового спортзала, в котором свыше пятисот учащихся могут заниматься более чем десятком видами спорта. На строительство этого сооружения израсходовано 125 миллионов сумов, сообщает УзА. На пять миллионов сумов приобретен спортивный инвентарь. В настоящее время ремонтные работы продолжаются и на школьном стадионе.

**Яркул УМАР.**

## ДОМА ДЛЯ МОЛОДЫХ СЕМЕЙ

**В Самарканде сданы в эксплуатацию два 64-квартирных многоэтажных дома, возведенных для молодых семей.**

Построенные в соответствии с Указом Президента Ислама Каримова от 18 мая 2007 года «О дополнительных мерах по материальной и моральной поддержке молодых семей» и Государственной программой «Год молодежи», они передаются молодым семьям в долгосрочный кредит, сообщает УзА.

— Год молодежи оставит незабываемый след в нашей жизни, — сказала одна из владельцев новой квартиры Дильдора Саттарова. — Нам посчастливилось получить квартиру с просторными и светлыми комнатами, всеми удобствами в самом живописном районе города. Благодарны Президенту, создавшему такие возможности для нас.

**Г. ХАСАНОВ.**

На местах проведено более ста встреч и «круглых столов» по правовой пропаганде. На их работе органы прокуратуры информируют население о Законе Республики Узбекистан «О противодействии торговле людьми» и Постановлении Президента Республики Узбекистан от 8 июля 2008 года «О мерах по повышению эффективности борьбы с торговлей людьми».

Приняты соответствующие меры по выявлению и ограничению противозаконной деятельности юридических и физических лиц по торговле людьми. Для выявления и пресечения подобных преступлений на местах ведется правовая пропаганда об обращении к правоохранительным органам в случае приглашения кем бы то ни было к заграничной поездке. В хокимиятах районов проводятся встречи с гражданами, уезжающими в зарубежные страны для отдыха, лечения, путешествия или в других целях, оказывается правовая помощь.

Известная пословица гласит: «Лучше синица в руках, чем журавль в небе». Так что наши граждане должны быть бдительными и осторожными в своих желаниях быстро разбогатеть. Не надо верить первому встречному, даже знакомым и близким, а также людям из разных фирм, предлагающим работу за границей. Для трудоустройства за рубежом следует обращаться только в государственные органы, которые гарантируют людям защиту прав, свобод и оказывают им любую помощь в случае несоблюдения законных требований.

**Райхон ЮСУПОВА, старший помощник прокурора Хорезмской области, Фарход МУХАММАДИЕВ, наш соб. корр.**

**Встречи**  
**РАСТЕТ**  
**ЭФФЕКТИВНОСТЬ**  
**ПРИЗЫВА**

В соответствии с Указом Президента Ислама Каримова от 20 ноября нынешнего года «О мерах по совершенствованию условий прохождения гражданами срочной военной службы в Вооруженных Силах Республики Узбекистан» начиная с 2009 года призыв парней на срочную военную службу будет осуществляться один раз в год: в феврале — марте. Граждане, выслушавшие установленные сроки, увольняются в резерв в марте — апреле.

Это новшество направлено на дальнейшее повышение профессиональной подготовки солдат, проходящих срочную военную службу, воспитание физической крепких военных, обладающих высоким нравственным и интеллектуальным потенциалом.

В настоящее время в управлениях и отделах по делам обороны на местах идет подготовка к организации на высоком уровне призыва парней на срочную военную службу в 2009 году в соответствии с новым порядком.

На встречах, проводимых при сотрудничестве местных хокимиятов, общественного движения молодежи «Камолот», Комитета женщин, фондов «Нуроний» и «Махалла», призванникам и их родителям разъясняется суть и значение порядка прохождения срочной военной службы, определенных в указе главы государства, — сказал корреспонденту УзА начальник управления по делам обороны города Ташкента полковник Бахром Джуманиев. — Будущим солдатам дается подробная информация о видах воинской службы, правах и обязанностях солдат, предоставляемых льготах, условиях, созданных в воинских частях и училищах.

Работники отделов по делам обороны совместно с представителями соответствующих ведомств всесторонне изучают семейные условия призванников, их возможности адаптации к военной службе. Призванники будут проходить медицинский осмотр, тщательной проверке подлечит физическая и моральная подготовка будущих защитников Родины, их знания и мировоззрение.

Принимая во внимание то, что очередной призыв пройдет в феврале — марте, в отделах по делам обороны создаются необходимые условия для отбора молодых людей.

Данный указ Президента Узбекистана создаст еще больше возможностей для повышения учебно-боевой готовности военнослужащих, качественного прохождения ими службы, успешного освоения военной профессии. Это призвано способствовать дальнейшему укреплению обороноспособности нашей страны.

**Холмурод САЛИМОВ.**

Внутренняя рабочая комиссия по ликвидации ХК «Узсельхозмаш-холдинг» объявляет, что общее собрание акционеров холдинговой компании «Узсельхозмаш-холдинг» состоится 12 января 2009 года в 11.00 по адресу: ул. Таракиет (бывшая Мусаханова), 2, административное здание ОАО «Ташсельмаш».

**Любая производственная деятельность может негативно воздействовать на окружающую среду. Поэтому с целью минимизации вероятного ущерба природе законами Узбекистана «Об охране природы» и «Об экологической экспертизе» установлено, что любое вновь открывающееся предприятие должно пройти экологическую экспертизу.**

**В рамках закона**

**Производство без ущерба природе**

— Мы изучаем предпроектную документацию предприятия на соответствие установленным экологическим нормам, проводим государственную экспертизу объектов в данном направлении, выносим свое заключение, о котором информируем заказчика, — говорит заместитель начальника государственной экологической экспертизы Госкомприроды Республики Каракалпакстан Ахмед Жапаков. — И не всегда оно положительно. В случае установления несоответствия содержания представленной документации требованиям нормативных актов заказчик выдает заключение с сообщением о причинах отказа в дальнейшем рассмотрении. Тогда предприниматель либо дорабатывает проект, либо отказывается от намечаемой или уже осуществляемой деятельности.

Надо признать, что сегодня далеко не все предприниматели ответственно подходят к вопросу экологической безопасности производства, а иногда приходится сталкиваться просто с

равнодушием и безразличием. Не так давно в Шуманайском районе был выявлен факт, когда некий предприниматель установил АЗС прямо на территории водохранной зоны. Естественно, ее пришлось ликвидировать, а бизнесмен понес значительные убытки. Всего этого могло бы не случиться, если бы он своевременно обратился к нам.

Необходимо понимать, что даже самое невинное производство вполне может стать источником загрязняющих выбросов как в атмосферу, так и в водоемы. Кроме того, каждое предприятие образует отходы, которые необходимо грамотно утилизировать. Поэтому не надо думать, что на чью-то незаконную деятельность не обратят внимания и все сойдет с рук. Каждому человеку, решившему заняться предпринимательством, нужно знать, что без прохождения экологической экспертизы начинать свое дело бессмысленно, ибо она — важная составляющая эффективного подхода к ве-

дению бизнеса и обязательная мера по охране окружающей среды.

С начала текущего года нами была проведена госэкоэкспертиза по 434 объектам, и лишь по 12 из них документация была возвращена на доработку. Ряд объектов успешно прошел этап, включающий в себя оценку воздействия на окружающую среду после начала строительства. К таким можно отнести АЗС ООО «Саламат Муратбаев», что на территории сельского схода граждан «Карабуга» Караузского района, объект по производству сульфата натрия на Тумрюкском месторождении мирабилита в Кунградском районе и многие другие. От радно сознавать, что все больше предпринимателей начинает понимать наиболее эффективный способ охраны окружающей среды — не устранение негативных последствий, а их предупреждение.

**Владислав НОВИЦКИЙ,**  
наш соб. корр.

**Модернизация**

**УЛУЧШАЕТСЯ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**В системе здравоохранения Ферганской области за последние годы осуществлена широкомасштабная работа.**

Родильный комплекс медицинского объединения Бешарьского района за счет кредита Азиатского банка развития оснащен современным медицинским оборудованием, сообщает УзА. Это позволяет укрепить здоровье многих матерей и детей.

В рамках Государственной программы «Год молодежи» и проекта «Здоровье-2» сельский врачебный пункт кишлака Шоберди также пополнен новейшим лечебным и диагностическим оборудованием. В кишлаке Капаяни, который расположен вдали от центра, от-

крыт сельский врачебный пункт. — Сейчас в районе действует свыше 30 СВП, — сказал главный врач медицинского районного объединения Шукружон Ботиралиев. — Это дает возможность прямо на месте выявлять и лечить многие недуги. Основное внимание уделяется профилактике заболеваний.

**М. СУЛЕЙМАНОВ.**

**ЭЛЕКТРОННАЯ ДОСКА**

г. Ташкент  
Телефоны: (+998 71) 120-30-60, (+998 98) 303-87-25 — Юля,  
120-30-61, 150-30-60, 150-52-82, (+998 90) 370-87-25 — Сергей.

**MDIS** Сингапурский институт развития менеджмента  
in Tashkent в городе Ташкенте

приглашает абитуриентов на **ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ КУРСЫ МНОГОУРОВНЕВОГО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА И АКАДЕМИЧЕСКОГО АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА по системе IELTS на 2009/2010 учебный год**

За дополнительной информацией обращайтесь по адресу:  
Сингапурский институт развития менеджмента в городе Ташкенте  
100027, г. Ташкент, Чиланзарский район, проспект Бунёдкор, 28.  
Тел.: 276-90-94, 271-77-00.

Стремитесь к успеху вместе с нами!

**ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!**

**ЗАКАЗЧИК — ИНЖИНИРИНГОВАЯ КОМПАНИЯ «СЛУЖБА ЕДИНОГО ЗАКАЗЧИКА» ХОКИМИЯТА Г. ТАШКЕНТА**

**Объявляет конкурсные торги по объекту «Реконструкция Ташкентского экономического колледжа в Юнусабадском районе (1 200 уч. мест)».**

Финансирование осуществляется за счет средств государственного бюджета, выделенных заказчику. Организатор конкурсных торгов — Департамент строительства и инвестиционных программ хокимията г. Ташкента.

Предприятия и организации должны соответствовать следующим условиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительства банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

Для участия в торгах по отбору подрядных организаций и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с письменным запросом к организатору торгов — в Департамент строительства и инвестиционных программ хокимията г. Ташкента по адресу:

г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 16 А, комн. 3. Телефон 239-17-15. Факс 239-46-00.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 16 А, комн. 3. Телефон 239-17-15. Факс 239-46-00. Последний срок предоставления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт (до начала заседаний конкурсной комиссии) по адресу: г. Ташкент, проспект Амира Темура (бывш. ул. Мовароуннахр), 3, хокимият города Ташкента. Вскрытие оферт состоится через 30 дней после опубликования объявления.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации — 80 000 сумов.

**Внимание предпринимателей — членов Торгово-промышленной палаты Республики Узбекистан!**

**ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

информирует о наборе кандидатов для включения в состав двух групп менеджеров, направляемых в 2009 году на месячную стажировку в Германию в рамках реализации германо-узбекской программы по переподготовке управленческих кадров по следующим направлениям:

1. Производство товаров народного потребления.
2. Переработка плодовоовощной продукции.

Язык обучения — английский.

**Кандидаты для участия в программе должны соответствовать следующим основным критериям:**

- иметь законченное высшее образование, предпочтение при отборе будет отдаваться участникам, имеющим образование в области менеджмента, экономики и юриспруденции;
- иметь производственный стаж и работать в качестве менеджера среднего либо высшего звена предприятия не менее двух последних лет;
- возраст участников не должен превышать 40 лет;
- быть сотрудниками предприятия/компании, являющимися членами ТПП Республики Узбекистан;
- владеть английским языком.

Стажировка в Германии в рамках вышеуказанной программы предоставляет руководителям узбекских предприятий возможность приобрести международный опыт, повысить профессионализм, расширить культурные связи, наладить прямые экономические контакты с немецкими фирмами.

**Стажировка в Германии состоит из следующих этапов:**

1. Образовательная часть (ориентированная на приобретение практических управленческих навыков).
2. Практическая часть на предприятиях (ознакомительная — посещение предприятий в группе и, где это возможно, индивидуальные посещения фирм, во время которых имеется возможность налаживания деловых контактов).

**Время прохождения стажировки:**

- первая группа — производство товаров народного потребления — предварительно апрель — май 2009 года;
- вторая группа — переработка плодовоовощной продукции — предварительно сентябрь — октябрь 2009 года.

Расходы по обучению и проживанию в Германии в ходе стажировки берет на себя немецкая сторона, расходы по обучению в Ташкенте (подготовительный курс 2 недели) и авиаперелету в оба конца оплачиваются обучающимися.

**В начале февраля 2009 года в Ташкенте совместной германо-узбекской комиссией будет произведен отбор кандидатов. Последний срок подачи заявок — 30 января 2009 года. Формы заявок вы можете получить на сайте [www.chamber.uz](http://www.chamber.uz)**

Для получения дополнительной информации просьба обращаться к ответственному специалисту ТПП Республики Узбекистан не позднее 30 января 2009 года. Контактный телефон 233-77-49. Электронная почта: [nazira.dadakhonova@chamber.uz](mailto:nazira.dadakhonova@chamber.uz)

**НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

поздравляет всех жителей Узбекистана с наступающим 2009 годом

и сообщает о вводе в действие нового срочного банковского вклада в национальной валюте

**«ЯНГИ ЙИЛ ТУХФАСИ»**

- Срок хранения — 60 дней.
- Годовая процентная ставка за первые 30 дней — 18%+бонус 6%, за вторые 30 дней — 18%+бонус 2%.
- Выплата процентов и бонусов по вкладу производится по окончании срока вклада без капитализации.
- Размер первоначального взноса не ограничен.
- Дополнительные взносы на вклад не принимаются.

Прием денежных средств во вклады будет производиться до 31 декабря 2008 года.

Мы считаем себя ответственными за благосостояние тех, кто доверяет нам управление своими сбережениями!

Дополнительная информация по телефонам: 235-42-83, 234-14-14 или в любом отделении/филиале банка. [www.nbu.com](http://www.nbu.com)

Услуги лицензированы

**КОПИРОВАЛЬНЫЙ АППАРАТ**

**Canon**

**iR2016j**

- ✓ цифровой копир формата А3
- ✓ скорость — 16 коп./мин.
- ✓ надежность Canon
- ✓ передовые технологии
- ✓ простота в использовании и обслуживании
- ✓ большая месячная нагрузка (до 20 тыс. копий)
- ✓ официальная продукция для нашего региона
- ✓ официальная гарантия от производителя
- ✓ документация и меню на русском языке

Товар сертифицирован

**АКЦИЯ!!!**  
ПРИ ПОКУПКЕ 2 ТОНЕР-КАРТРИДЖА В ПОДАРОК!

ООО «INFO SEMANTIK» — официальный дистрибьютор в Узбекистане.  
Тел./факс: 227-88-02, 227-13-77, 227-13-76.  
E-mail: [infosemantik@inbox.ru](mailto:infosemantik@inbox.ru); [www.infosemantik.uz](http://www.infosemantik.uz) г. Ташкент, на а/о м. Воруш, торговый ряд, блок 4Б.

Министерство высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан выражает искренние соболезнования родным и близким в связи с кончиной академика Академии наук Республики Узбекистан, заслуженного деятеля науки Республики Узбекистан **ШАРИФХОДЖАЕВА Мурода.**

Коллектив ЗАО «УЗЛИТТИ» глубоко скорбит по поводу безвременной кончины главного инженера института, заслуженного строителя Республики Узбекистан **МУХАМЕДИНА Льва Ахмедовича** и выражает соболезнования родным и близким покойного.

## Человек и его дело ФИЛОСОФИЯ СПОРТА

В то время, в конце 80-х годов, когда этот вид спорта еще считался экзотическим, к известному тренеру по тазквондо Анатолию Киму пришел нукусский школьник Сергей Дю.

По собственному признанию, его начальной целью было научиться драться и защищаться. Но постепенно подрастающая философия этого вида спорта: «Приобщение к тазквондо означает стремление к дисциплине, самопожертвованию, взаимопомощи и самоотверженности в достижении высоких целей. Тот, кто посвящает себя тазквондо, должен прислушиваться к голосу разума, быть чутким к другим, оказывать помощь младшим и проявлять любовь и уважение к старшим».

День за днем, постигая эту науку, он становился более стойким, целеустремленным и решительным. От тренировки к тренировке, от соревнований к соревнованиям Сергей совершенствовал технику, изучал и применял на практике принципы тазквондо. Напряженная работа не прошла даром. Сергей получает звание мастера спорта, становится шестикратным чемпионом Узбекистана, трехкратным обладателем Кубка страны, шестикратным победителем и призером республиканских и международных турниров, а в 2005—2006 годах побеждает в чемпионате Центральной Азии. Тогда же ему был присвоен черный пояс четвертого дана по тазквондо ITF и первая тренерская категория по этому виду спорта.

Хороший спортсмен не всегда становится хорошим тренером. И это объяснимо. Чтобы самому стать воспитателем, необходимы педагогические навыки, знание не только психологии спорта, но и детской психологии. Сергей Владимирович доказал, что обладает ими в полной мере. Работая более пятнадцати лет тренером по тазквондо, он подготовил трех мастеров и двенадцать кандидатов в мастера спорта Узбекистана.

— Как тренер я стремлюсь к тому, чтобы ученики развивались гармонично, и ставлю акцент на проявление инициативы, — говорит Сергей Дю. — Особых секретов нет, просто у каждого тренера своя методика. Моя заключается в том, что больший упор делаю на нравственный аспект. И это, могу сказать, приносит свои результаты. Мои воспитанники не только хорошие спортсмены, но и честные, целеустремленные, волевые, трудолюбивые люди, готовые бороться и побеждать.

В. НОВИКОВ.

## Диалог культур ЦЕННОСТЬ ПОНИМАНИЯ

Пожалуй, именно этим характеризуется серия современных и старых немецких фильмов, интерпретирующих вечные темы. Показ стартовал в столичном Музее кино.

Молодой цыган Ромео влюблен в сербку Юлиану. Но отец девушки против этих отношений. Однако он соглашается на брак при условии, что Ромео, который играет на трубе в конкурирующем цыганском оркестре, выступит за сербов на международном конкурсе трубачей. Таков вкратце сюжет первой ленты «Гуча», которую жители и гости столицы уже успели посмотреть. В выходные их вниманию были представлены картины «Прощальный поцелуй» и «Принцесса». А на этой неделе пройдут несколько короткометражных фильмов, ленты «Страх съедает душу» и «Удар».

И хотя картины рассчитаны на широкий круг зрителей, думается, что они будут интересны в первую очередь молодежи. В большинстве из них рассказывается о взаимоотношениях между молодыми людьми разных национальностей. Эти фильмы заставляют задуматься о смысле жизни, о духовных ценностях. По словам устроителя показа — Гете-института в Ташкенте, они призывают к уважению, признанию и пониманию иных культур, учат быть толерантными.

Ирина МИРНАЯ.

## Nestle Uzbekistan MChJ

объявляет  
о начале тендера  
на проведение проектных  
работ по переустройству  
административного комплекса  
в городе Ташкенте.

Заинтересованные компании могут получить задание на проектирование по адресу:  
Республика Узбекистан, г. Ташкент,  
ул. Буюк ипак йули, 111 А.  
Телефоны: 140-06-00, 140-06-01, 140-06-02.  
Электронный адрес:  
Valery.Baldin@tr.nestle.com

Предложения должны быть адресованы  
на имя Балдина Валерия, проектного  
менеджера Nestle Uzbekistan MChJ.

Предложения принимаются  
до 24 декабря 2008 года.

## Мастера искусств

Кора бахши Умиров — один из представителей знаменитой династии народных сказителей Сурхандарьинской области. Как и его отец и дед, он продолжает традицию бережного сохранения и исполнения дастанов и других образцов народного песенного творчества.

## УКРЕПЛЯЯ ВЕКОВЫЕ ТРАДИЦИИ

За годы независимости благодаря инициативе Умирова в области была основана школа молодых бахши-сказителей, которые с успехом продолжают традиции предков. Один из двадцати его учеников — Илхом Норов, получил недавно премию «Нихол», другой — Расул Умиров, стал победителем республиканского конкурса исполнителей дастанов. За годы своей работы учителем узбекского языка и литературы Кора бахши организовал в местной школе кружок «Домра», где передавал молодежи секреты своего мастерства.

В преддверии Дня Конституции Кора бахши Умирову за

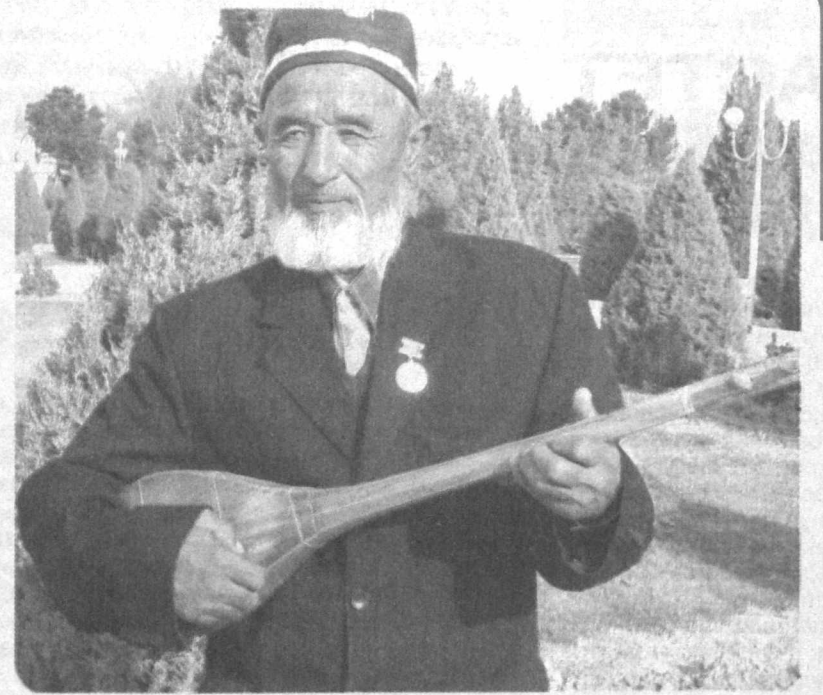
достойный вклад в укрепление независимости Родины, в социально-экономическое, нравственно-духовное и культурно-просветительское развитие страны была вручена государственная награда. Ему присвоили звание «Народный бахши Республики Узбекистан».

На церемонии награждения Умиров исполнил песню собственного сочинения «Сурхоним», в которой воспевается любовь к родному краю.

С волнением слушали собравшиеся хрипловатый голос 75-летнего сказителя, проникновенные слова бахши, выразившего благодарность за высокую награду, весьма скром-

ного, по его мнению, труда. — Я пережил два исторических периода, два общественных строя в жизни своего края, — заметил он. — Молодые годы, когда моя душа пела от любви к жизни, пришлось на ту пору, когда наше творчество было неугодно идеологам, представителям власти, оно оценивалось как пережиток прошлого, выступления всячески преследовались, мы не допускались ни на одно мероприятие. После обретения страной независимости все в корне изменилось. Мне не только разрешили, но и помогли осуществить свою давнюю мечту —

открыть школу молодых бахши. Выступления народных сказителей стали одними из самых ожидаемых на различных мероприятиях не только в махалле или кишлаке, но и на районном, областном, республиканском уровнях. Независимость вдохнула жизнь в вековые традиции народа. Поэтому я бесконечно рад за своих учеников, чья



молодость пришлось на эти благословенные, долгожданные времена.

И мы, сколько бы нам ни было лет, 80 или 15, должны стремиться к тому, чтобы наша страна крепла и развивалась!

Гулбахор ТАНГИРОВА,  
наш соб. корр.  
Фото автора.

## Credit-Standard Bank

Вы хотите, чтобы ваши деньги приносили вам стабильный доход, а не лежали мертвым грузом?

Мы предлагаем вам воспользоваться возможностью разместить ваши сбережения в банковские вклады.

В нашем банке представлены два основных вида вкладов: «Срочный» и «До востребования». Вы сами определяете сумму, валюту и срок хранения, оптимально подходящие вашим запросам.

г. Ташкент, ул. Миробод, 25, тел.: 140-12-07, 140-12-09  
г. Самарканд, ул. М. Кашгари, 49, тел. (8662) 33-26-66  
г. Фергана, ул. Ахмад аль-Фергани, 69, тел. (8373) 224-69-04

# AGATA IMPEX LTD

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПОСТАВКИ ОТ TOSHIBA Leading Innovation

НОВОГОДНЕЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ! МОДЕЛЬНЫЙ РЯД НОУТБУКОВ

Portege Qosmio Tecra Satellite

ПРОЕКТОРЫ

СУМКИ И АКСЕССУАРЫ

НАШИ ТЕЛЕФОНЫ

ВЫСОКАЯ ЯРКОСТЬ

ПОСЕТИТЕ НАШ ВЫСТАВОЧНЫЙ САЛОН

г. Ташкент, ул. Шахрисабзская, Ц-1 "Б"

E-mail: agata@agatagroup.com www.agatagroup.com

Товар сертифицирован

## Праздник Общения от UCell!

Всего 20  
центов!?

## "Воскресный бонус" услуга для Prepaid абонентов UCell

Свободно общайся всю неделю, и в выходной ты сможешь получить дополнительное время для общения с друзьями в UCell. Чем больше говоришь, тем больше минут для общения в воскресенье.

Активируй услугу, отправив "1" на USSD-номер 1112 (\*1112\*1#), и общайся всю неделю с понедельника по субботу, а все «проговоренные» тобою платные минуты вернутся к тебе в виде внутрисетевых для общения в воскресенье.

Еженедельная стоимость услуги — \$0.20.

Срок действия бонусных минут: целый день в воскресенье с 00:00 до 23:59. После истечения данного срока неиспользованные минуты обнуляются.

# u cell

Ожидай Большого

## Народное слово Халқ сўзи

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1127. Объем 2 печ. л. Тираж 9219. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ И. ЛАРИОНОВЫМ.  
Итог по УзА: 22.30 Подписано в 22.45

### Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 236-29-89  
Экономики — 233-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 233-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 233-09-97  
Культуры, духовности и просвещения — 233-67-55  
Обращений и связей с общественностью — 233-52-55  
Секретариат — 233-28-49  
Рекламы — 236-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: <http://narodoeslovo.uz>  
E-mail: [info@narodoeslovo.uz](mailto:info@narodoeslovo.uz)

Дежурный редактор М. ЗАХИДОВА  
Дежурный И. СЕРЫХ  
Старший корректор Г. ИВАНУШКИНА